



DROI_PV(2013)0619_1

PROCÈS-VERBAL

Réunion des 19 juin 2013, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30,
et 20 juin 2013, de 9 heures à 12 h 30
BRUXELLES

La réunion est ouverte le mercredi 19 juin 2013 à 9 h 5 sous la présidence de Barbara Lochbihler, présidente.

À huis clos

1. Bureau élargi

19 juin 2013, de 10 heures à 10 h 30

À huis clos – Réunion ouverte à tous les membres

2. Compte rendu du SEAE sur les nouvelles lignes directrices de l'Union relatives au respect des personnes LGBTI

Interviennent: Barbara Lochbihler, Antonis Alexandridis (SEAE), Michael Cashman, Nicole Kiil-Nielsen, Ana Gomes.

19 juin 2013, de 10 h 30 à 12 h 30

3. Adoption de l'ordre du jour

DROI_OJ(2013)0619_1

L'ordre du jour est adopté.

4. Approbation du procès-verbal de la réunion du:

- 16 mai 2013

PV – PE510.698v01-00

Le procès-verbal est approuvé.

5. Communications de la présidente

- Adoption du rapport sur la liberté de la presse et des médias dans le monde lors de la plénière de juin
- Résolution du Parlement européen sur la reconstruction et la démocratisation au Mali (question orale et résolution adoptée lors de la plénière de juin)
- Résolutions d'urgence adoptées lors de la plénière de juin:
 - Birmanie/Myanmar: la situation des musulmans Rohingyas;
 - Russie: l'état de droit.
- Participation de la présidente à un séminaire pour journalistes organisé par le service de presse du Parlement européen;
- 11^e réunion interparlementaire entre le Parlement européen et l'Assemblée consultative d'Arabie saoudite (Majlis Ash-Shura);
- Rencontre entre la présidente et des représentants de la Commission nationale des droits de l'homme du Sultanat d'Oman;
- Rencontre entre la présidente et le greffier de la CPI;
- Rencontre entre la présidente et le président du Centre international pour la justice transitionnelle.

6. Échange de vues sur les droits de l'homme dans les pays du partenariat oriental

Interviennent: Barbara Lochbihler, Uladzimir Labkovich (conseiller juridique et membre du conseil du Centre pour les droits de l'homme "Viasna"), Elena Tonkacheva (présidente du comité directeur du Centre pour la transformation juridique), Justas Vincas Paleckis, Leyla Yunus (défenseuse des droits de l'homme azerbaïdjanaise, présidente de l'Institut de la paix et de la démocratie), Florian Irminger (responsable à la fondation Maison des droits de l'homme), Libor Rouček, Kristiina Ojuland, Laima Liucija Andrikienė, Werner Schulz, Jacek Protasiewicz, Eduard Kukan, Reinhold Brender (SEAE).

7. Échange de vues avec le président du groupe de travail du Conseil sur le droit international public (COJUR) et avec la présidente du groupe de travail COJUR-CPI au sujet du droit humanitaire international et de l'aide de l'Union à la Cour pénale internationale (CPI)

Interviennent: Barbara Lochbihler, James Kingston (président du groupe de travail du Conseil sur le droit international public – COJUR), Brídín O'Donoghue (présidente de la section Cour pénale internationale du groupe de travail du Conseil sur le droit international public – COJUR-CPI), Toby King (SEAE).

La réunion, suspendue à 12 h 45, reprend à 15 h 15 sous la présidence de Barbara Lochbihler, présidente.

19 juin 2013, de 15 heures à 18 h 30

8. **Échange de vues avec Martin Schulz, Président du Parlement européen**

Interviennent: Barbara Lochbihler, Martin Schulz, Inese Vaidere, Richard Howitt, Leonidas Donskis, Nicole Kiil-Nielsen, Raimon Obiols, Ivo Vajgl, Mark Demesmaeker, Michael Cashman, Laima Liucija Andrikiénė, Maria Eleni Koppa.

9. **Échange de vues avec l'ambassadeur Robert R. King, envoyé spécial des États-Unis en Corée du Nord pour les droits de l'homme**

Interviennent: Barbara Lochbihler, Robert R. King, David Martin, Ana Gomes, Marcel Roijen (SEAE).

10. **Heure des questions**

Question 1 relative à la Cour pénale internationale

Intervient: Barbara Lochbihler.

La présidente propose au SEAE qu'il réponde par écrit à sa question pour respecter les contraintes de temps.

Question 2 relative à la Birmanie/Myanmar

Interviennent: Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Michele Merloni (SEAE).

Question 3 relative à la progression de la peine de mort en Asie

Interviennent: Barbara Lochbihler, Mark Demesmaeker, Michael Swann (SEAE).

11. **Échange de vues sur les aspects législatifs de la liberté des médias dans les Balkans occidentaux et en Turquie**

Interviennent: Barbara Lochbihler, Gvozden Flego (représentant du Parlement croate à l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe), Ingrid Deltenre (directrice générale de l'Union européenne de radio-télévision), Dragan Sekulovski (directeur exécutif de l'Association des journalistes de l'ancienne République yougoslave de Macédoine), Joost Korte (Commission), Gülsün Bilgehan (membre de la Grande assemblée nationale de la République de Turquie), Ismeta Dervoz (membre de l'Assemblée parlementaire de Bosnie-Herzégovine), Ilija Dimovski (membre de l'Assemblée de l'ancienne République yougoslave de Macédoine), Richard Howitt, Doris Pack, Eduard Kukan.

La réunion, suspendue à 18 h 41, reprend le lendemain à 9 h 8 sous la présidence de Barbara Lochbihler, présidente.

20 juin 2013, de 9 heures à 12 h 30

12. La situation des droits de l'homme dans la région du Sahel

AFET/7/11930

2013/2020 (INI)

Rapporteur:	Charles Tannock (ECR)	PR – PE510.774v01-00
Fond:	AFET	
Avis:	DEVE Jean Roatta (PPE)	PA – PE510.830v01-00
	FEMM Mariya Gabriel (PPE)	PA – PE513.183v01-00

- Examen du projet de rapport

Interviennent: Barbara Lochbihler, Charles Tannock, Pino Arlacchi, Jean Roatta, Renate Weber, Nicole Kiil-Nielsen, Cristian Dan Preda, Ana Gomes, Ivo Vajgl, Karim Zéribi.

En association avec la délégation pour les relations avec Israël et la délégation pour les relations avec le Conseil législatif palestinien

13. Échange de vues sur la situation au regard des droits de l'homme des minorités bédouines et autres minorités en Israël

Interviennent: Barbara Lochbihler, Suhad Bishara (avocate et directrice générale du Centre juridique pour les droits de la minorité arabe en Israël), Eben Bari (avocat, Forum de la coexistence au Néguev pour l'égalité civique, projet Droits de l'homme au Néguev/Naqab), Nicole Lambert (Réseau euro-méditerranéen des droits de l'homme), Margrete Auken, Véronique De Keyser, Ivo Vajgl, Olivier Allen Hall (SEAE).

14. Échange de vues sur la torture à l'occasion de la Journée internationale de soutien aux victimes de la torture

Interviennent: Barbara Lochbihler, Anne-Cécile Antoni (responsable éditoriale au sein de l'ONG Action des chrétiens pour l'abolition de la torture), Gerald Staberock (secrétaire général de l'Organisation mondiale contre la torture), Hélène de Rengervé (responsable des dons et directrice du bureau de liaison à Bruxelles du Conseil international de réhabilitation pour les victimes de torture), Véronique De Keyser, Metin Kazak, Ana Gomes, Nicole Kiil-Nielsen, Michael Swann (SEAE), Leslie Pierrard (Commission).

À partir de 12 h 6, la présidence est assumée par Metin Kazak, vice-président de la sous-commission "droits de l'homme".

15. La corruption dans les secteurs public et privé: incidences sur les droits de l'homme dans les pays tiers

AFET/7/12540
2013/2074 (INI)

Rapporteure: Ana Gomes (S&D)

PR – PE510.547v01-00
AM – PE513.086v01-00

Fond: AFET

Avis: DEVE Michał Tomasz Kamiński.
(ECR)

PA – PE510.602v01-00
AM – PE513.074v01-00

- Examen des amendements

Interviennent: Metin Kazak, Ana Gomes, Cristian Dan Preda, Mark Demesmaeker, Raluca Stefanuc (Commission), Michael Swann (SEAE).

16. Divers

Néant.

17. Prochaine(s) réunion(s)

- 10 juillet 2013, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30 (Bruxelles)
- 11 juillet 2013, de 9 heures à 12 h 30 (Bruxelles)

La réunion est clôturée à 12 h 30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Martin Schulz, President of the European Parliament (2) DROI: Barbara Lochbihler (P) (1,2), Andrzej Grzyb (1st VP) (1,2), Jean Roatta (2nd VP) (1,2), Metin Kazak (3rd VP) (2), Joanna Senyszyn (4th VP) (2) DPLC: Margrete Auken (1st VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
DROI: Laima Liucija Andrikienė (1,2), Pino Arlacchi (2), Jean-Jacob Bicep (2), Véronique De Keyser (2), Leonidas Donskis (1), Ana Gomes (1,2), Richard Howitt (1,2), Eduard Kukan (1,2), David Martin (1,2), Raimon Obiols (1), Jacek Protasiewicz (1), Charles Tannock (1,2), László Tőkés (1), Inese Vaidere (1,2), Marie-Christine Vergiat (1). DPLC: Santiago Fisas Aixela (2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
DROI: Mark Demesmaeker (1,2), Nicole Kiil-Nielsen (1,2), Maria Eleni Koppa (1), Miroslav Mikolášik (1), Kristiina Ojuland (1), Cristian Dan Preda (2).

187 (2)	
193 (3)	
Michael Cashman (1), Knut Fleckenstein (1), Jelko Kacin (1), Vytautas Landsbergis (1), Doris Pack (1), Justas Vincas Paleckis (1), Libor Rouček (1), Peter Simon (1), Werner Schulz (1), Ivo Vajgl (1,2), Renate Weber (2), Karim Zéribi (2).	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktā/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Uladzimir Labkovich (legal advisor and member of the Council of Viasna Human Rights Centre), Elena Tonkacheva (Chair of the Board at the Legal Transformation Centre), Leyla Yunus (human rights defender from Azerbaijan, President of the Institute of Peace and Democracy), Florian Irminger (advocacy officer at the Human Rights House Foundation).	point 6
James Kingston (Chair of the Council Working Group on Public International Law -COJUR), Bridín O'Donoghue (Chair of the International Criminal Court sub-area of the public international law working party of the Council-COJUR ICC).	point 7
Ambassador Robert R. King , US Special Envoy for North Korea Human Rights Issues	point 9
Gvozden Flego (Member of the Croatian Parliament in the Council of Europe), Ingrid Deltenre (Director General of the European Broadcasting Union), Dragan Sekulovski (Executive Director of the Association of Journalists of the former Yugoslav Republic of Macedonia), Gülsün Bilgehan (Member of the Grand National Assembly of Turkey), Ismeta Dervoz (Member of the Parliamentary Assembly of Bosnia and Herzegovina), Ilija Dimovski (Member of the Assembly, The Former Yugoslav Republic of Macedonia).	point 11
	point 13

<p>Suhad Bishara (Senior Attorney and Acting General Director of the Legal Center for Arab Minority Rights in Israel), Eben Bari (Attorney, The Negev Coexistence Forum for Civil Equality, Human Rights in the Negev/Naqab Project), Nicole Lambert (Euro-Mediterranean Human Rights Network).</p> <p>Anne Cécile Antoni (editorial manager at the Action by Christians Against Torture NGO), Gerard Staberock (Secretary General of the World Organization Against Torture), Héléne de Rengervé (head of donor relations and of the Brussels liaison office of the International Rehabilitation Council for Torture Victims).</p>	point14
--	---------

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 19.6.2013
(2) 19.6.2013

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Council: Collantes. EEAS: Alexandridis, Brender, King, Swann, Wiesniak, Mrak, Roijen, Merloni, Hall.</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Korte, Black, Digisi, Sodja, Valdambriini, Stefanuc, Håkanson, Pierrard.</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>
--

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/
Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des
groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat
gruppi politiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát
politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	Orsagova
S&D	Bataille
ALDE	Stasinopolou, Munoa
ECR	De Jong
Verts/ALE	Fisera, Bergamaschi
GUE/NGL	Balavoine
EFD	
NI	Atzori

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Stutzman, Chikhi.	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretærens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Walter-Drop, Huber, Mazzi-Zissis Huluban
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Opacic, Oikarinen, Palladino, Nuttin, Bobes, Csaazi, Hruscova, Logofatu, Chiorean, Shore, Lacher.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġigs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nyary-Banlaki.	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedā/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

